

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe an an . . . . . 8 fl. (6 coroane).  
 Pe o jumătate de an . . . . 1 fl. 50 cr. (8 coroane).  
 Pentru România 15 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

## Invitare de abonament.

*La cea mai bună și cea mai ieftină gazetă poporala: „Foaia Poporului“.*

Cu 31 Decembrie v. 1898 încetează abonamentul la „Foaia Poporului“ pe anul ce se sfîrșește. Onorații cetitori sunt rugați a-și reînnoi abonamentul până la 31 Decembrie c., ca să nu simili a înceta cu trimiterea foii.

„Foaia Poporului“ va fi și în viitor, ceea-ce a fost în trecut, luptătoare pentru câștigarea drepturilor naționale, apărătoare a drepturilor poporului român și o povățuitoare sinceră a țărănișului și oamenilor dela sate în afaceri de politică națională, economie, literatură, lucruri școlare etc. Ea va ești ca și până acum ilustrată și cu toate aceste prețul se reduce la 2 fl., astfel va fi:

Pentru Austro-Ungaria.

Pe un an întreg . . . . . 2 fl. (4 coroane).  
 Pe o jum. de an . . . . 1 fl. (2 coroane).

Pentru România.

Pe un an întreg . . . . . 10 lei.

Pe o jumătate de an . . . . 5 lei.

Pe timp mai scurt nu putem primi abonamente, nici dela alt termin, decât dela mijlocul anului (1 Iulie) pe o jumătate de an, sau pe un an. Abonaților de până acum le trimitem deodată cu foia și mandate postale (posta utalvány), cu adresa noastră tipărită și cu numărul sub care primesc foia, scris gata pe cupon, așa că trimiștorul nu are decât să-si scrie numele seu și cifrele la locurile cuvenite și să pună banii, dimpunând cu mandatul la postă.

Abonenții noi sunt rugați a-și scrie numele lor și al comunei foarte curat și ceteț, însemnând poșta din urmă.

Deschizând deci nou abonament la „Foaia Poporului“ ca și care, după cuprinsul ei, foia mai ieftină nu este, rugăm pe toți prietenii și sprigitorii nostri și ai causei naționale, să nu ne lipsească de prețiosul lor sprigini și să lătească foia în cercul cunoștințelor lor. Noi vom strădui a le da, ca și în trecut, o foie bună, folositoare și cu frumoase ilustrații.

Administrația  
„Foi Poporului“.

## FOIȚA.

### Românul înțelept

sau vorbe adeverate cătră poporenii, scrise de Teodor Toma din Pintic (lângă Teaca).

— Muierea fără de rușine e ca bucată nesărătă.

— La lucru te scoală de noapte, ear' la culcat nu prea grăbi.

— Cu anevoie vei înveța pe unul ce se ține de invățat, pentru că nesocotința îl face să cugete că el știe mai mult ca cel ce îl învață.

— Mai cuviincios e să faci bine și să vorbească oamenii rău de tine, decât să faci rău și să te vorbească de bine.

— Teme-te de Dumnezeu și după aceea teme-te și de cel ce nu să teme de Dumnezeu.

— Muierea rea în casa omului bun e pentru dinsul un iad pe această lume.

— Prietenii cari caută numai folosul lor sunt ca și cainii, cari nu poftesc altceva decât să fie tot imprejurul mesei.

Apare în fiecare Duminică

### INSERATE

se primesc în biroul administrației (strada Poplacii nr. 15.) — Telefon nr. 14.

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

## Cum stăm și ce să facem?

II.

În numărul trecut am arătat, că pe terenul de negoț nu stăm tocmai rău, căci avem pe sate bolti multe și am inceput a întemeia și însoțiri de negoț pe la orașe, cu bolte mai mari. Toate aceste, am zis, sunt bune și frumoase, ca începuri, dar' numai ca începuri, cari ne dau nădejdi înveselitoare.

Tînta noastră însă trebuie să fie, că și pe acest teren să mergem înainte, să nu stăm de fel locului, cu atât mai mult să ne păzim — Doamne ferește — a da îndrăt.

Și aci venim să respondem pe scurt la întrebarea a doua, ce să facem?

Ca să putem înainta pe terenul ne-goțului, atîrnă în linia dintâi dela noi. Noi în noi trebuie să ne punem nădejde, noi pe noi să ne sprigim și atunci se va vedea în curînd o spornică înaintare.

Dar' să vorbim mai deslușit.

Pe satele, unde său deschis bolte românești, neguțitorul român are să se lupte — mai cu seamă la inceput — cu mari greutăți. Causa este, că boltașii străini — en deosebire Orei — îl șicanează, și pun fel de fel de pedeci, ca să-l ruineze și să-l silească a-și închide bolta. Ferește, că străinii nu văd ca ochi buni, ca să fie și Români neguțitori, ar voi ca în veci tot ei și numai ei să se hrănească de pe spatele biet Românnului!

## COLINDE.

Din Munții Apuseni și Transilvania, împărtășite de Eliseiu M. Campeanu.

Doamne Isuse Christoase,  
 Tu ești nosă zori frumoase  
 Si raze prea luminosse.  
 Cel din cer te-ai coborât,  
 Dela Tatăl t'ei venit,  
 De t'ai dat un chip de rob  
 De ne-ai scos pe noi din for,  
 Din focul vrășmașului  
 De sub talpa iadului.  
 De t'ai dat un chip de singă  
 De ne-ai scos pe noi din muncă,  
 Din muncă vrășmașului  
 De sub talpa iadului.  
 Fiuț mare de împărat  
 Multe chinuri t'ai răbdat,  
 Si de brânci tare legat  
 În scutece infăsat,  
 Fere 'i-au dat de-a mâncat  
 Cu otet 'i-au adăpat,  
 Si cu mană din pustie

Precum și la carte scrie,  
 Si de-acum până 'n vecie  
 Mila Domnului să fie.

Si-o închinăm cu sănătate,  
 Ca să venim de dinșa parte  
 Pe părînt să fie pace,  
 Si 'ntră oameni bunăvoie.  
 Si fiți gazde sănătoși  
 Cu colindă veselosi.

Augerul Domnului sfant  
 S'a coborit pe părînt

Hai lerum lerum linui lin,  
 Si la Russim s'a dus  
 La păstorii că a ajuns

Hai lerum lerum linui lin,\*)  
 Bună veste ră vă spui  
 Că eu acum din raiu viu,  
 Maria fiind grea mare,  
 Tot umbla din casă 'n casă  
 Nime 'n lume nu o lasă,  
 Într'o esle s'așeză,

\*) Se repetează la câte 2 versuri.

Așa fac în privința aceasta și alte popoare și aci zace secretul înaintării lor. Ele pe ele să spriginesc și astfel înaintează și-și croesc o stare și viitor fericit. Numai noi să fim mai pe jos decât alții? Numai noi să fim coadă la topor? N'a fost destul, că de sute de ani am îngrășat pe străini cu sudoarea și câștigul muncei noastre? Să o facem aceasta și acum, când numai dela noi atîrnă să ne ridicăm și întărim noi pe noi?

Nu! Destul a fost!

Și aci, ca de încheiere a acestui articol, voi să amintesc încă un lucru, care are lipsă de lămurire. Se poate întâmplă și să întâmplă chiar, că și neguțătorii nostri întocmai ca și meseriașii nostri, greșesc câte-odată; să întâmplă uneori, că și ei au fost înselați cu vre-o marfă rea, pe care trebuie se o cheltuiescă, ca să nu rămăie de tot de pagubă. Și ce facem noi în asemenea casuri? Strigăm în gura mare, că să vede, că e Român, îl hulim și părăsim.

Dar' oare nu pătim asemenea lucruri și cu neguțătorii străini, mai cu seamă cu Ovrei? De câte-ori nu ne dău acestia marfă rea, stricată și ne înșelată? Și ce facem în asemenea casuri? Tăcem și cumpărăm mai departe tot dela străini.

Ei, eată carăși o datină rea, care trebuie să o părăsim. Cum iertăm străinului trebuie să iertăm și la ai nostri, căci nimenea nu este fără greșală.

Incheiem deci zicând: unde avem bolți și unde să deschid, să le sprigini din toate puterile. Devisa noastră să ne fie: Nici un ac dela străini.

Silvestru Moldovan.

*Buciumanii — la temniță!* Din Bucium-Șeasa ni-se anunță pe scurt, că cei osândiți pentru întimpinarea ce au făcut regretatul Băbuțiu, când se întorcea dela temniță, au plecat Joi, 22 I. c. la Alba-Iulia, ca să-și facă osândă.

Ce istorie lungă și tristă se leagă de acest fapt.

Dar' când fu de cără seară,  
A născut un fiu frumos  
'L-a numit Ius Christos.  
De unde Domnul năștea  
Din grădele florii creștea,  
Prin părăți făclii ardea,  
Peste boare o scădea,  
Mândru 'n coarne zuraia.  
Maica sfântă și cuvenita:  
— D'ale voi colindători,  
Voi umblând a colinda  
Pomeniți nașterea mea,  
Că și eu voi dărui  
Cu dulceața raiului,  
Cu bunul pământului,  
Cu o cupă rasă 'n masă  
Să fi găză sănătoasă  
Cu colinda veseloasă.

III.

Cocoș galbin a cântat,  
Jos la mare să-lăsat  
Apă 'n aripi și-a luat,  
Să facă un fereceu

Regretatul Iovu Băbuțiu, simpateticul preot și fusfătul Român, capelan în Bucium-Șeasa, se reintorcea dela Cluj, unde suferă cu alții soți o lundă de temniță pentru o adresă de aderență la „Replica“.

Firește l-au întâmpinat cu dragoste și bucurie mulți dintre bravii Români, cari toti fi iubiau; unii și erau chiar rudeni.

Acestora li-să făcut proces. Într-o ceeea Băbuțiu muri. Procesul însă rămase și în 18 Martie n. 1897 se ținu pertractarea finală în Alba-Iulia.

Au fost condamnați;

Domnii Virgil Todescu, Grigorie Sima, preot, Aurel Danciu, Ioan David, George David, Nicolae Băesan, preot, Ioan Naicu și Simeon Dandea, — la temniță ordinard de 8—30 zile.

Ear' d-nele Elena, Sofia și Teresia David au fost osândite la pedeapsă de câte 50 fl.

S'au făcut recursuri, — dar' înzădar. Sfîrșitul, ca totdeauna — temniță.

Trăească libertatea ungurească!

### Congresul național de alegere.

Săptămâna aceasta, Joi, s'a deschis aici în Sibiu congresul bisericei române gr.-or. pentru alegerea unui nou Metropolit, în locul răposatului fost metropolit Miron Romanul.

La acest congres sunt aleși în total 120 de deputați din Ardeal, Bănat și Ungaria. Aproape toți aceștia au sosit încă de Mercuri la Sibiu, când s'a ținut întrunirea pregătitoare.

Conform convocării și după datină deputații s'au întrunit Mercuri d. a. la 3 ore în biserică din Sibiu-cetate, unde II. Sa dl archimandrit și vicar Dr. Marian Pușcariu aduce la cunoștință, că consistorul metropolitan a denumit de comisar pă P. S. Ioan Mețianu, episcopul Aradului și la propunerea sa se alege o comisie de 5, cari îl invită la ședință.

Preafinția Sa episcopul Mețianu, primit la sosire cu aclamație, arată, că scopul acestui congres este a se îndeplini scaunul văduvit de archiepiscop și metropolit și salutând de bună venire pe deputați, declară întrunirea de deschisă.

Secretarul interimal L. Simionescu dă cetire raportului consistorului archidiocesan către consistorul metropolitan, prin care îi notifică moartea metropolitului Miron, și ce-

Să se scalde Dumnezeu.

Mulți se scaldă și să 'ntreabă:

Ce-i mai bun p'acest pămînt?

Nu-i mai bun ca boul bun,

Că răstoarnă breazdă neagră

Și samenă grâu roșu.

Tot se scaldă și să 'ntreabă:

Ce-i mai bun p'acest pămînt?

Nu-i mai bun ca calul bur,

Că te duce ostenit

Și te-aduce odihnit.

Mulți se scaldă și să 'ntreabă:

Ce-i mai bun p'acest pămînt?

Nu-i mai bun ca oaia bună,

Că vara te hărănește

Și iarna te încălzește.

Noi acum ortaci și buni,

Lăudați și cântați

Și vă bucurați.

Dați dară toți a cânta

Că gazda colac ne-a da,

Fără cără nu ne-am duce

tește convocatorul congresului. Ambele se iau spre știință.

Comisarul vestește că deschiderea congresului se va face mâine la 9 ore, după slujba dumnezească, în sala comitatului, unde se vor ține ședințele. — Cu aceste întrunirea se încheie.

*Sedinta de Joi.* Congresul s'a deschis Joi, când s'a ținut cea dintâi ședință. P. S. episcopul Metianu a rostit o cuvântare frumoasă, părințescă, la care a răspuns dl Dr. Alexandru Mocioni cu o vorbire mai lungă și minușă, în care a arătat însemnatatea bisericei și autonomiei bisericești etc.

S'au ales apoi notarii congresului și comisia verificătoare, căreia i-s'au predat actele și credenționalele deputaților.

*În ședința de Vineri* a dat seamă comisia asupra alegerilor de deputați.

† George C. Cantacuzino.

Săptămâna trecută, România și întreg neamul românesc a pierdut un mare bărbat, George C. Cantacuzino, fost ministru până de curând.

Cantacuzino a fost cunoscut și la noi.

La 1893 a participat la marea conferință națională din Sibiu. La banchetul ce a urmat a fost ridicat un toast însuflețit, pe care l-a încheiat cu lacrămi în ochi. Prin moartea lui partidul național liberal perde un distins fruntaș și o mare capacitate financiară.

Din viața răposatului însemnăm următoarele date:

Născut la 1845, în Ploiești, Cantacuzino și-a făcut școalele mai înalte în Paris. A fost secretar general la ministerul de finanțe (1879), apoi director general al căilor ferate dela 1883 până la 1888. Director politic și proprietar al ziarului „Voința Națională“ dela 15 Mai 1888 până la 3 Octombrie 1895. Ministrul de finanțe în primul minister Sturdza, apoi sub Aurelian, și în urmă în II. minister Sturdza. A fost un vorbitor parlamentar cu mult talent. În timpul din urmă a repăsat din minister constrins de boala care l-a răpus.

G. C. Cantacuzino a suferit de o grea boală, rac, cu dureri cumplite. Înmormen-

Moios, viros, ho pălinche,  
Husoșu ne vine-aminte,

...

Nașterea lui Christos

Să ne fie de folos.

IV.

Sub dumbrava muntelui (bis)

Dimineața lui Crăciun

Sunt nouă păcurărași:

Dimineața lui Crăciun,\*

Cel mai mare jos pe mare,

Cel mai mic și străin

Străinul ca și-un inel,

Și tot pe el îl minără,

Să întoarcă oile-re,

Când oile le 'ntorcea-re,

Lui grea lege că-i facea-re

Că pe el ca să-i omoare,

Da și el din graiu grăia-re:

Pe mine dacă m'omorfi,

Pe mine mă îngropăți,

În strungă oilor

\*) Se repetează la fiecare rind.

tarea s'a făcut pe spesele statului, și văduvei i-s'a votat o pensie însemnată. Astfel stiu prețul deputații români slujbele însemnate ale marilor fi ai României.

Vestea morței lui a produs jale adâncă atât la noi, cât și în România. Precum afilăm dl Dr. Rațiu, venerabilul președinte al comitetului național a adresat familiei regretului bărbat o telegramă de condoleanțe. Suntem siguri, că și de astă-dată dl Dr. Rațiu a exprimat sentimentele tuturor Românilor cu simț pentru cauza.

Ziarele din România scriu cu multă dragoște și durere despre răposatul.

## Sfânta luptă... pentru limbă.

(Urmare și fine).

### Lupta de astăzi.

Câmpul luptei de astăzi e cu mult mai întins, decât cel de odinioară; dar și lupta de astăzi e cu mult mai crâncenă, și mai grea, decât lupta ce au purtat-o strămoșii nostri.

Năvălesc și astăzi asupra noastră popoare străine, nu însă cu furci, cu ciomege, cu săgeți și cu săbi, împotriva căror te-ai putea lupta tot cu săbi și cu săgeți, cu furci și cu ciomege, ci popoarele, ce năvălesc astăzi pe capul nostru, sunt înarmate cu alte arme, cu arme cu mult mai ascuțite și mai nimicitoare, decât cele de odinioară.

Neamurile, ce vin astăzi în teritoriul noastră, umbăr și ele cu găudul să ne nimicească, dar' așa, ca să nu se mai pomenească, că cândva au trăit Români pe aceste măndre locuri.

Si grozave sunt armele străinilor: minte scolită și luminată cu învățături adânci deoparte, apoi violenie și sarlatanie de altă parte, eată grozavele arme, cu cari se luptă astăzi străinii împotriva noastră. Împotriva acestor arme nu ne putem lupta nici cu sabia și nici cu pușca, ci numai cu mintea scolită și învățată. Dar' tocmai arma asta ne lipsește noră, pentru că timp prea lung am fost ținuți în orbie.

Pentru că suntem neșcoliți și neluminați, avem tare mult de suferit din partea străinilor. Străinii, pentru că sunt scoliți și luminati, ne sugrămuă ași și vezând cu ochii: ne scot rind pe rind din vîtrele părintești, ne alungă

de pe moșile străbune, laptele dela vacă ni-l răpesc, oul de sub găină ni-l înăță, mămăliga de pe fund ni-o iau, sumanul din spate ni-l treg; din gospodari ne-au făcut străinii argați, numai în sec intingem, pentru că cu faptul nostru să indulesc străinii: mai mult flămândi umblăm, pentru că să-i săturăm pe străini; goi și desculți suntem, pentru că să-i incălzim și să-i imbrăcăm pe străini. Străinul numai are parte de munca, de sudoarea și de binele nostru! Suntem așa de amețiti de nu mai știm, ce-i cu noi. Noi socotim în orbia noastră, că nici n-am puté trăi fără străini. Si aceasta numai de aceea, pentru că suntem neluminați și neșcoliți!

Toate slujbele din țara noastră îs în mâinile străinilor. Unde te întorci numai de străini dai. De ce, pentru că străinii sunt scoliți și luminați! Străinii intru atâtă ne-au încălcărat, încât socotim în gândul nostru că numai ei își schemează să ne cărmuiască și să ne poruncescă.

Noi trebuie să ne luptăm aşadară din toate puterile noastre și cu „puteri unite”, pentru dobândirea dreptului și cinstei, ce i-se cuvite limbei române în țara noastră. Cât timp nu ne vom apuca de luxu cu bună chibzuință, cât timp nu ne vom apuca la luptă dreaptă pentru tot ce e al nostru, atâtă vreme vom fi ghionții, bațocorii și nebăgați în seamă ca cei mai de pe urmă, în țara noastră noi însă nu avem să fim cei de pe urmă, noi trebuie să fim cei dintâi. Pentru că să fim însă cei dintâi trebuie să căștigăm eara ce am pierdut. Lucruri perduite numai prin luptă se pot dobândi.

Deci la luptă, fraților Români, pentru dobândirea dreptului limbei române, și D-zeu sfântul ne-a ajuta și ne-a ocroti sub ariparele sale, pentru că avem să ne luptăm pentru lucrare sfânt, pentru limba română!

### Afacerea foii pedagogice.

Învățătorii continuă să-i da părările în afacerea foii pedagogice. Toți cățăi au scris, sunt de părere, că învățătorii să se grupeze la „Foia Poporului”, care o spunem aici, dela Anul-Nou încolo, va scrie în coloanele sale regulat și studii pedagogice și lucruri, cari privesc școala și învățământul.

Fiii plâng și nu tacă  
Maica sfântă ce se face,  
Ea din graiu așa grăia:  
Taci fiule, taci dragule  
Că maica tie 'ti-o da,  
Două mere, două pere  
Să te joci în raiu cu ele,  
Două mere roșioare  
Rupte dela sfântul soare,  
Scaunul județului  
Păharul botezului,  
Pe cei mici de botezat  
Pe cei mari de cununat.  
Fiuțul din graiu grăia:  
Eu maică cum să tăcea,  
Uite 'n sus și uite 'n jos,  
Cățăi și mici și cățăi și mari  
Toți și meșteri de țăuri,  
Toți cioplesc și giluesc  
Mie crucea 'mi-o gătesc,  
Și 'n loc, mama, de brâu,  
M'or incinge cu'n ruguț,  
Și 'n loc de țăpeță 'n cap  
M'or pune ruguț necat.

### Din Bistrița.

Comunicate de Teodor A. Bogdan, învățător român.

Colo'n jocul mieilor,  
Da pe el cine să-l cânte?  
Da zo-a lui oi cele multe,  
Da zo cele bălălăi,  
Da și cele ochisele  
Să-l cânte pe el de jele.

Colo'n jos mai în jos,  
Colindăm Doamne colindă\*)  
Este-o dăbîl mănăstire  
Da 'n mănăstire cin sede?  
Nouă popi, nouă dieci  
Si pe-atâția patriarchi,  
De cu seară itros mare,  
Până 'n ziua slujbă sfântă,  
Slujba sfântă cine-o ascultă  
Da-o ascultă maica sfântă,  
C'un fiuț micuț în brațe,

\*) Se repetează după fiecare vers.

Din părările, cari s'a publicat în *Tribuna* dăm aci unele:

Vrednicul învățător P. Conda, în o scriere mai lungă arată, că e greu a se face o foie deosebită și zice, că e bine să se folosească învățătorii de *Foaia Poporului*, apoi încheie astfel:

„Vorba e, că cei ce stau în fruntea ziarelor din Sibiul primă vor sarcina grea ori nu? (Vom primi-o. R.d.) Le cerem jertfe pe toată linia. Si noi ce le dăm în schimb? — „Împlinirea datorinței și iubirea de neam vi-o cerem“, vor zice. Dar' acestea vi-le dăm, plus micul abonament de 2 fl. pe an. Așa ne-ajute Dumnezeu!

P. Conda.

Din tractul Ciceu-Cristurului, 24 Dec. n.

„Vorbă multă săracie“. Zic numai atât: E salutară propunerea ca să ne aliem cu toții la „Foia Poporului“. Să nu ne facem atâția scrupuli, să nu fie: căți oameni atâțea păreri. Atunci — sigur vom rămâne cu părările și fără nici o foie. Apoi ce vom fi? ceea-ce am fost. O mulțime de oameni cari ne numim „dascăli“, însă nu ne cunoaștem nici noi pe noi, dar' încă răne cunoască alții?

Ceea-ce zice „Ghica“, că redactorii dela „Foia Poporului“ nu sunt pedagogi“, etc.

Dăspre aceea n'avem noi a ne îngrijii. Suntem destui învățători pensionați, cari ar fi în stare a reda ta un magazin întreg pedagogic, se pot angaja la aceea, numai noi de o am sprințini din toate puterile, nu ca peste un an, doi, din lipsă de abonați se apună că atunci rămâne de rîsul lumei întregi.

Să o sprințim toți și să colaborăm la ea după puteri, atunci sigur va susta.

Aș mai avea o modestă părere: binevoiască din când în când a publica numele abonaților din fiecare tract protopopesc din toate diecesele.

Aceasta pentru aceea: să provoace și admonieze pe cei neglijenți și la timp să-i cunoască.

Știi pentru ce o zic aceasta? pentru că azi călătoresc zile întregi și abia dai de un învățător — ba și preot — cari să aibă o foie la casa lui. Nu știe el mai mult decât badea Toader și badea Nicoiae din satul lui.

Dacă s'ar întâmpla să fie de aceia, cari să se excuse într-un mod sau altul, că-i sărac, că n'are, etc. Aceea nu merge, 2 fl. pe an și poate da ori-care, chiar dacă ar avea salar numai de 80—100 fl. la an, ceea-ce acum nu mai există.

Un învățător.

### II.

Doi boieri bătrâni,

Haidă lerui Doamne\*)

La ce s'a rugat

Dumnezeu le-a dat,

Masă 'n gălbiori

Galbină de flori,

Măr 'n raurit

Ca mere de argint,

Jalnica clătea,

Merele cădea

Si le trimitea,

P'un ficiar de-al lui,

La năse de raiu

La fete de craiu.

Slobozi-ne găză 'n casă?

C'afără plouă de varș,

De nu crezi, haide și vezi

Că suntem în haine verzi,

Si cătane, dulumane,

Dintre noi doi s'o aflat

Si 'n grădină s'o tipat,

În grădină la stupină

\*) Se repetează după fiecare vers.

**SCRISORI.****Un vrednic învățător.**

Veselud, 15 Decembrie 1898.

*Mult Onorate Dle Redactor!*

Lipsită fiind comuna noastră de conducători, cari să cārmuiască poporul spre bine, măcar că suntem noi Români majoritate peste 80 familii și numai 14 familiile Sași și vre-o 5 familii Unguri, însă primar tu comuna noastră până astăzi nu a fost Român, ci a fost ca primar tot Sas. Acum având în sinul nostru pe bravul învățător George Albu din Glămboaca, ne-au șters întunericul ochilor nostri al tuturor, căci avându-l de trei ani în mijlocul nostru, își arată o neobosită sărăguină atât în popor, cât și în școală, fiind vrednic de cele mai mari laude. Voim aci a aduce una din faptele lui învățător: În 27 Noemvrie 1898 a fost alegere de primar. Solgăbiroul fiind Sas, nu a voit a pune nici un Român în candidare, măcar că s'a înștiințat unul dintre Români, ci a pus 2 Sisi. Văzând că învățătorul batjocura făcătă de solgăbiruș, s'a pus în fruntea Românilor, și cu mare rîvnă 'i-au șint conduce, adresându-se cu cuvinte înțelepte către solgăbiruș, care supărându-se, 'l-a amenințat, că dacă nu va asculta de dinsul lui va închide în temniță. (Cătă obrăznicie!! Red. „F. P.“). Iasă bravul învățător nu se temea de infricările solgăbirușului, ci sta vesel, răspunzând la ori ce amenințare; sta vesel între poporul nostru, învățându-i pe oameni și informându-i ce să facă. Văzând solgăbiruș, că poporul ascultă de învățător și că cu toții cereau un Român de primar, a fost silit să ne întărească de primar pe un tiner român, cu numele Ioan Hilea, un fruntaș al poporului nostru. Poporul plin de mulțumire s'a intors dând laudă învățătorului nostru pentru conducerea lui cea bună a poporului.

**Protopretor — „de mustăță“.**

Bozoviciu, 20 Decembrie c.

*Onorabilă Redacțiune!*

De un timp încoace par că a amușit valoarea încântătoare a „Almajului“, par că ar fi îndestulire comună, par că ar trăi poporul ca în paradis, de a amușit aşa.

Sunt prea departe de această vieată dulce și nici nu sperăm ca să ajungem timpul să gustăm fructele ei.

Este-o rece de fântână,  
Să c'un strat de busuioc  
Să ne rupem căte-un snop,  
Să 'n fântână 'ntindelom  
Sus la cer stropilu-om,  
Să răsară stelele  
Steilele proptelele,  
La proptea la cea mai mare,  
Săde Florica gazdei,  
Da de lucru ce lucrează,  
Împistrește, compistrește,  
Mânci albe fraților  
Hăinițe copiilor,  
Gulere tătâne-seu,  
Pe dalba de mâneacă  
Stă scrisă Dumineca,  
Să ne dalba de chetăre  
Scrisă 'l sfânta sârbătoare,  
Căte sârbători în lume  
Nu's ca Crăciunul de bune,  
Anul-Nou și Boboteaza  
Tot după Crăciun urmează.

III.

O ce veste minunată  
Săde maica supărată,

Total ce face ca să tacă tăcerea peștelui și poporul să suferă, e că multă laudatul proprietator Peczely are astfel de apucături, încât a obligat pe toți popii și dascălii de pe aici.

Înainte de alegerile municipale se laudă el, că partidul liberal trebuie să fuvă și nu să teme de nimene, și a avut drept, căci o parte a preoțimiei din Almaj (cinstite exceptiunilor) — au votat pentru candidații liberali. Aceasta vine de acolo, că protopretorul a promis tuturor preoților ajutorul de stat, și totodată a cerut dela dinșii și declarația în scris că vor fi liberali.

Nu știu, că oare toți preoții au dat în scris, ori baremi au dat făgăduiala protopretorului că vor fi de părțea sa, atâtă știu, că ei nici nu s'au mișcat la alegerile municipale, ba din contră unii au votat pentru liberalii protopretorului.

La alegerea din comuna Dalboșeți, văzând protopretorul, care era de fată, că unii își dau votul pentru alți deputați, il agrăște pe notarul Pavel Popoviciu în fața bărbătilor de incredere:

„Ce? Tu ca notar să ai mai mare influență asupra poporului decât tatăl meu, care este președinte de tribunal?“ Vezi Doamne, poporul din Dalboșeți cunoaște pe tatăl protopretorului, că nu 'l-au mai văzut nici-o dată.

Acest protopretor, oare când laudat de foaia Dreptatea, astăzi nu se sfiește a se lauda, că înaintașii sei nici în 10 ani nu au avut atâta pedepse, căte a putut el dicta în 2 ani de zile.

În comuna Bozoviciu în contra protestanților reprezentanților comunali aduce „tauri“ și „vîrri“ cumpărăți cu sume mari, și fiindcă acestia nu se pot aplica, îi vinde cu preț mai mic și deosebirea de căte 60—70 fl. voește a o arunca în spatele comunei. Astfel în 1911 c. fiind conchegătă reprezentanța comunală pentru cumpărarea „vîrilor“ nefiind reprezentanții în număr recerut adunați, ci numai niște mameluici de ai protopretorului, notarul cu primarul declară ședința de deschisă, și aduc hotărîre, să aducă vîrri și să-i vînză, și totodată și deficitul de 60—70 fl. dela vînderea taurilor, fără să fi fost pus la ordinea zilei, se hotărăște a se acoperi din bugetul comunei, va să zică din spatele poporului. Dar' nu a fost destul aceasta, ci hotărîndu-se, își formează o deputație în frunte cu Petru Pișlea și duc mulțumiri protopretorului că le-au adus rassă nobilă de „tauri“ pe care reprezentanța în ședință plenară

Vin și ăngerii și-o întreabă.  
Ce șezi maică supărată.  
Cum n'oiu fi eu supărată?  
Că venind Christos în lume  
Puiindu-'i mai frumos nume,  
Trei cocoți negrii cântără  
Iuda 'n sus se ridică,  
La Jidovi aşa strigă:  
Dați-'mi 30 de arginti  
Pe Christos vouă vi'l vînd,  
Dar' Jidovii nu crezură  
Până cina 'și-o făcură,  
Dacă cina au cinat,  
Iuda 'n brațe 'l-a luat  
La Jidovi 'l-a arătat,  
Jidovii 'l-au apucat  
Sus pe cruce 'l-au legat,  
Doi Jidovii cuie-'i bătea,  
Sângelile vale-'i mergea,  
Maica sfântă îl stringea.  
Într'un păhăraș de argint  
Să fie de miruit,  
Căt om trăi pe pămînt.

dela 12 Noemvrie a. c. nevoind a-i primi au fost siliți a-i vinde, și deficitul de 60—70 fl. a-i colecta dela mameluici sei, iar acum să-i mulțumească, că banii se vor acoperi din venitele comunei.

Oare poate să creză cineva o comedie ca aceasta, dar' aceasta e faptă și e vrednică a o descoperi on. public român spre a-și face o idee lămurită despre stările de aici.

Deocamdată atâtă, alte isprăvuri le voiu descoperi cu alt prilej. Acum numai atrag atențunea dlui vicecomite și dlui comite-suprem asupra faptei, că „tauri“ s'au adus fără învoieare și în contra protestanților comunei, numai de protopretorul, care ne face cheltuieli zădarnice, cumpărându-i scump și vînzându-i ieftin, și întrebăm, care nu e aceasta volnică din deregătorie?

*Almajanul.***Din Bănat.**

Sasca-montană, Decembrie c.

*Stimate Dle Redactor!*

Comuna noastră Sasca-montană, este un orașel, în partea mare locuit de Români. Avem biserică foarte frumoasă, făcută de moșii nostri. Până am avut preot pe fie iertatul Mihail Alexandroviciu care a slujit la altarul Domnului peste 40 de ani, sfânta noastră maică biserică era într-o stare foarte bună. În acest timp făcutu-să a orolaj în turnul sfintei biserici, biserică s'a acoperit cu tinichea (blechia), s'a făcut sfântul mormânt al Domnului nostru Isus Christos foarte frumos, făcutu-să mai multe sfite și stihare, pentru copii haine pentru îmbrăcat în biserică și a.

Au mai rămas și bani gata, și bani pe la oameni. Din banii aceștia s'a făcut gard de fer în jurul sfintei biserici, prin îngrijirea lui învățător Filip Bâiaș.

Murind preotul nostru sus pomenit, s'a făcut concurs și a venit la alegerea de preot dl protopresbiter Filip Adam. Am avut trei preoți în candidație, așa că doi preoți și un teolog abso'ut. Căștinii nostri săscani erau foarte veseli, că vine preotul cutare, ba cutare, ba un teolog la alegere. Venind toți membrii sinodului, unii au cerut dela dl protopop să se scărească birul preoțesc și multe alte lucruri, preaonoratul d. protopop a zis, că dinsul nu a venit decât pentru alegerea de preot, și s'a făcut larmă și s'a închis ședința.

Atunci venerabilul consistor a trimis pe un teolog de preot administrator, și purtându-se cam bine cu creștinii, la doi-trei ani a fost ales și futărit de paroch. Astăzi însă, preotul nostru Ioan Murgu, este și președinte comitetului, și prin conducerea lui și a epitropiei, am ajuns într-o stare foarte rea în biserică. Nu sunt bani, steagurile s'au rupt, și a.

Din pricina preotului, mulți nu vin la biserică, alții vin și nu dau nici un crucer. Apoi dl preot, pentru birul preoțesc a mai luat zăloage dela creștinii, deși putea să se înțeleagă cu oamenii, cu bine, nu cu răul.

Întorcându-mă la D-vastră, dlor frați săscani, vă zic, nu purtați pismă cu D-zeu și cu sfânta biserică! Avem doi învățători în comună, oameni buni, să ne rugăm de ei să ne ajute, ear' noi să punem umăr la umăr și să îndreptăm treaba, atunci vom fi plăcuți înaintea Domnului și atunci Dumnezeu ne va ajuta.

Întorcându-mă la D-vastră, dlor frați săscani, vă zic, ca președinte al comitetului, ține ședințe cu membrii, să vedem ce fac epitropii nostri cu sfânta biserică, că atunci vom fi adevărați ai lui Dumnezeu.

Ear' despre alte păcate de-ale D-tale tac acum, în credință, că te vei îndrepta, căci altcum vei fi de risul tuturor.

*Un Săscan.*

## Mocani dela Mogos.

**Illustrație din Zarandul și Munții-Apuseni.**

Dăm azi earăși o icoană, care înfățișează un port românesc. Este o păreche de *Mocani* din fundul mocânniei, dela *Mogos*. Icoana este scoasă din cartea lui Silvestru Moldovan, *Zarandul și Munții-Apuseni*, eșită de curând, în care se află descrierea ținutului, portului și obiceiurilor acestor locuitori munteni ai Ardealului.

Din acest prilej atragem luarea aminte a cetitorilor asupra acestei cărti, lăudată de cătră toate foile noastre.

## PARTEA ECONOMICĂ.

### Pivnița.

Dela o pivniță bună se cere a fi scutită de frig, de căldură prea mare, de umezelă și mucezelă; mai departe în ea să fie aer curat și sbicit și lumină îndestulitoare. Astfel se poate întembla ușor, ca d. p. toti cartofii, ce se păstrează în ea să devină nefolositori, dacă temperatura în pivniță ajunge sub zero; fiind căldura prea mare, pagura adesea e și mai simțită, pentru că toate plantele tuberculoase și rădăcinoase puse grămadă se inferbentă, puterea lor nutritoare și gustul scade, încolțesc, mucezesc și chiar putrezesc. În o pivniță bună căldura să nu treacă vara peste 10—14 grade R. și iarna peste 6—10 grade. Un grad prea mare de căldură se poate mai ușor înlătura, pe când în contra frigului e greu de luptat, cu deosebire, dacă pivnița nu e destul de adâncă.

Totuși și aici se poate ajuta în cele mai multe întemplieri prin oblojirea ușilor și ferestrelor, cum și prin grămadirea de pămînt împrejurul părților. Totuși aici cel mai potrivit lucru este afunzimea pivniței; cheltuelile făcute spre acest sfîrșit se răspâtesc îndestul. Pivnițele de altfel bune pot deveni nefolosibile, dacă în ele se păstrează tot felul de lucruri, ce numai se pot inchipui. Așa se pot vedea adesea în aceeași pivniță: napi, cartofi, legume, poame, vin și. Uneori se ține acolo și laptele; că în astfel de pivnițe trebuie să se desvoalte un aer rău, nimeni nu se poate îndoi.

De aceea treaba e de a se întocmi în astfel de mod, ca deosebitele teluri de lucruri să fie așezate deschilinț, mai

ales vinul, poamele, laptele și. a. cari sunt mai simțitoare de un aer rău. Pentru ca aceasta să se poată face, omul ar trebui să aibă la îndemâna mai multe pivnițe. La nouă zidiri e și bine să se aibă în vedere acest lucru; iar la cele vechi să se facă despărțituri de scânduri. În despărțemântul pentru vin ar mai putea fi păstrate: poame, unt, ouă. Pentru legume, tobercule (crumpele și. a.) să se facă un despărțemânt deosebit.

Este neapărat de lipsă ca crumpenile, legumele, rădăcinile și poamele să se așeze numai după ce s'au sbicit deplin, pentru că la din contră ușor se poate începe putrezirea și mai cu seamă fiind pivnița prea călduroasă. De aceea înainte



**Mocani dela Mogos.**

de a se pune spre păstrare cartofi trebuie așezati la loc aeros. unde să se poată întoarce mai de multe ori cu lopata până se vor svînta bine. Cu chipul acesta se va crăta mai târziu ostenelele cu alegerea lor. Cartofii nu trebuie așezati într'un strat mai gros de 80—100 cm. (1 metru). Pentru poame trebuie să se facă anume întocmiri din lați, cari se servească numai la păstrarea lor. Fiecare din lații de dedesubt trebuie să aibă unul de altul o depărtare de un lat de deget. Toate produsele ce se păstrează în pivniță, trebuie cerchetate neîntrerupt și cele ce încep să strică, trebuie depărtate. Aerisarea pivniței pe timp frumos, într'ameazi trebuie făcută cât mai des.

### Staule pentru porci și îngrijirea acestora.

Staulele porcilor (cotețele) trebuie să fie curate, bine aerisate, nici prea călduroase, nici prea friguroase, scutite în contra vînturilor aspre și provoțuite cu (să aibă) despărțemînt după vîrstă și gen. Pentru un porc se socotește un spaț (loc) de 0.60—1.20, pentru un vier 2.40, pentru o scroafă cu purcei 3—4 metri pătrați. Înălțimea unui coteț se acomodează după numărul animalelor, 2.3—2.8 metri. Pentru a avea pe seama porcilor un culcuș săvintat, podeala cotețului trebuie să fie ridicată cel puțin 30 cm. peste față pămîntului și a îngrijî pururea de un asternut moale și peste iarnă călduros.

Deosebită însemnatate este temperatura cotețului; pentru că cu cât animalele sunt de soiuri mai alese, cu atât sunt acoperite cu păr mai subțire și mai puțin, și prin urmare expuse răcelilor, de cari suferă mai cu seamă parții. Mai departe cotețul să fie liber de umezeli mucede, să fie călduros și sbicit, poziția să-i fie înspre miazăzi, pentru că în timpul frigului în coteț să fie o temperatură de cel puțin 8 grade. Din contră peste vară e de lipsă ca cotețele să fie la loc recoros, pentru că din pricina prea marii ferbințeli porcii capătă o mulțime de boale.

Părții trebuie să fie făcuți din material solid (tare), pentru că altfel aceia suferă din cauza multului pișelău; mai potrivită este căramida la ziua căreamidei părților. Poleiala pe din lăuntru a acestora e bine să se facă cu ciment. Ferestrile se fac late, din sticlă ordinată (de rînd) și de-adreptul subcoperiș. Ajungerea în mod nemijlocit a razelor soarelui în cotețe e de a se încunjura.

Dacă cotețul n'are înălțimea de lipsă, trebuie să se facă anumite întocmiri pentru aerisare. De mare însemnatate este padiamentul (podeala), pentru că el trebuie să rabde bine în contra încercărilor de a rîma, ce porci le fac tot într'una. Cea mai potrivită podeală se poate face bătând bine un strat de remășițe de dărimături (căramizi cu var), peste care se pune beton-ciment în grosime de 8—10 cm. Podeala să nu fie prea lucie, ca animalele greoale să nu lunece.

O bună și ieftină materie pentru cotețe se câștigă amestecând 6 părți ce-

nușe din cărbeni de peatră, cu 2 părți nășip petricios (mare),  $\frac{3}{4}$  ciment de Portland și 1 parte cir gros de var.

Pentru ca și fără așternut porcii să aibă culcuș călduros, se recomandă a se face pe podeală deoparte un pătut ceva mai ridicat de scânduri oblige. Porcii se obiciau în curând a se culca pe acesta și a-l țin curat. Podeala trebuie să fie înclinată, așa că ceva plecată într-o parte și să aibă canal (scoc) pentru surgereea pișelăului. Podeala trebuie să se curete de gunoiu tot la două zile; ea trebuie să se spele, pe căt numai e cu puțință, în toată ziua cu apă caldă, pentru a cărei surgere troaca să aibă în partea din jos o gaură.

Păreții despărțitori cei mai buni sunt cei făcuți din cărămida bine arsă și pe amândouă părțile cimentați. Buni sunt și cei ce constau din drugi (stilpi) de fer întepeniți în podeală. În îndoitorile cuelor acestora se aşeză orizontal scânduri de căte 4 cm. groase.

Trocile din tuciu sau ciment sunt mai bune ca cele de lemn. Aceste încă trebbe despărțite astfel, ca porcii cei mai slabii să nu poată fi respinși dela mâncare.

De mare însemnatate pentru dezvoltarea în deplină sănătate a porcilor sunt curțile menite pentru porci, unde acestia să se poată mișca regulat în liber, se poate respira aer curat, să se sorească și să rime.

Curtea porcilor trebuie să fie cel puțin de două ori mai mare decât cotețul și închisă.

Aflându-se în apropierea cotețului un pârâu sau un lac cu apă bună, e bine, dacă o parte din aceste se poate abate în curtea intocmită pentru porci, pentru că ei să aibă și prilej de a se scălda. Ei în lipsa acestora să li se intocmească, cum am spus și altă dată, scăldătoare, în care apa să se premenească cât mai des.

Economia de porci este una din cele mai rentabile și mai cu seamă având soiuri alese de porci. De aceea economii trebuie să se gândească a le face întocmiri potrivite; pentru că în lipsa cotețelor corăspunzătoare (avea bune) și a bunei îngrijiri peste tot se ivesc cele mai multe boale între porci. Numai ni-se pare, că porcii nu ar fi gingezi; în fapt ei cer o deosebită și necurmată îngrijire, care numai în cotețe cum se cade li se poate da.

### Cum să îngrașe porcii.

Eram în țara nemțească cu niște țărani nemți la un ospăt și vorbeam de ale gospodăriei și anume de îngrașatul vitelor de vînzare. A venit rîndul să vorbim și de îngrașatul porcilor. Așa mă întrebă un Neamț:

— Spune-mi d-ța, mă rog, cum îngrașați porcii, dacă vi-șă de vîndut?

— Noi îi îngrașem cu pâne, așa că cu păpușoiu, ori cu orz, răspund eu.

— Ei bine, și noi îi îngrașem cam așadar și vorba ca să îngrași porcul iute. Ce

faceți d-voastră, când voi să porcul să vi se îngrașe iute?

— Li dăm mai mult de mâncare și îi ținem bine rîndul: dimineață, la amezi și seara. — Vezi d-ța, atâtă nu-i destul: dacă vreți să vi se îngrașe porcul iute, apoi dați-i de mâncare deajuns, tineți-i rîndul dimineață, la amezi și seara, dară totdeauna mai puțin-i în mâncare și căte o lingură bună de cărbuni pisăți ca făină. Așa porcul ce atât ave să-l țineți îngrașat să se săptămăni, cu aceeași mâncare și-l veți îngrașa în trei săptămăni. Lui cărbunii în mâncare și vin tare bine și rînda și rîșnește ce mânancă mai ușor.

— Eacă astă n-am știut o să am să cerc și eu, cum voi ajunge acasă la Bucovina. Venind acasă la Bucovina am și cercat de amodat cărbuni în mâncare la porcii de îngrașat și într'adevăr am văzut, că ceea-ce îmi spunea neamțul din Tăra-nemțească la ospăt, era tare adevărat; numai atâtă era deosebirea, că acum amestecând cărbuni în mâncarea porcului, trebuie, ca mâncarea lui să fie grăunțe ori orz întreg, ci tot niște hîlbe. Eu aşadară dau numai urzeală de orz ori de păpușoiu feartă și amestecată cu cărbuni.

Porcul meu îngrașat așa, cum dau porcarii în tirg cu ochiul de dinșul, îndată 'mi' și cumpără, mai ales pentru că nici linți nu găsesc pe limba lui.

Cine vrea aşadară să-și îngrașe porcii și să capete pe dinșii bani buni, să facă ca mine.

Din „Deșteptarea“ (Cernăuți). C. S.

### „Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibijului“.

— Raportul general al comitetului central pe anul 1897. —

(Urmare).

#### Cartea stuparilor săteni.

La bugetul nostru pro 1897 ne-a fost pusă la dispoziție suma de fl. 150 pentru tipărirea de cărți agricole. În scopul folosirii acestei sume și spre a corespunde trebuințelor adânc simțite ale stuparilor nostri, comitetul D-Voastră a insistat ca zelosul învățător și stupar de aici dl Romul Simu să întocmească o scriere îndemnătă și accesibilă pentru popor, în care să se cuprindă toate cunoștințele indispensabile unui stupar. La rîndul seu dl Simu ne-a prezentat »Cartea stuparilor săteni«, pe care o am tipărit pe speciale Reuniunile noastre cu menirea »să împintene obștea românească la îmbrățișarea pe întrecute a acestui ram economic atât de ușor, ademenitor și bănos«. Ostenilele de autor ale dlui Simu, comitetul a ținut să le compenseze cu onorarul de fl. 75. Prețul tiparului cu fl. 94.50, s'a acoperit cu fl. 75 din avere Reuniunii și cu 55 exemplare din broșură, cedate »Tipografiei«. Clișeurile întrebuințate la ilustrațiunile din text ni-s'au dat în mod gratuit de »Reuniunea regnicolară a stuparilor din Ungaria« cu sediul în Budapesta.

#### Alte afaceri.

Din restul prețului vitelor rasa »Pinzgau«, în 1897 am mai încassat fl. 201. Comitetul va stăru și pentru încassarea restului.

Cuptorul de uscat poame sistem »Cazenille«, ce a fost zidit în piața diu

Seliște, în urma unor edificări, întreprinse de comună, a fost mutat într-alt loc. Această împrejurare deoparte, eară de alta lipsă de recoltă au făcut de cupitorul nostru n'a funcționat nici în 1897.

Statute de ale Reuniunii noastre și de ale tovăreșilor agricole, s-au trimis la cerere mai multor fruntași din diverse părți.

Între sprințitorii și binefăcătorii Reuniunii noastre numărăm onorabilul institut de credit și economii »Albina«, care a binevoit a ne vota din cuota de binefacere și pentru a. tr. un ajutor de fl. 100. Stimabilul domn Ioan I. Cloaje, proprietar în Boiu, ne-a dăruit premiul de fl. 3, ce i-s-a acordat pentru vitele expuse la expoziție din Boiu. Stimabili domni primipretori A. Dörr din Sebeșul-săsesc, P. Draghici din Seliște, G. de Bedeus din Nocrichiu și Mangesius din Mercurea, prin neprețuitele servicii făcute Reuniunii noastre la încassarea taxelor dela membri și prin interesul ce-l poartă afacerilor ținătoare de Reuniune, și-au câștigat, titlu la recunoașterea noastră.

#### Publicațiunile reuniunii.

Între publicațiunile noastre mai de interes se numără: rescriptul ministerial despre deschiderea în piață din Buda-pesta a halelor de comerț și produse agricole; despre ținerea a câte unui curs de altoit pomi în Keszthely și Mănăstur; instrucțiunea despre »școala de repetiție agricolă«, impusă prin minister; rescriptul ministerial relativ la provederea comunelor cu veri procurări cu preț redus, solvabil între condițiuni avantajoase; publicațiunea comisiunii economice comitatense, conform căreia pe baza datelor câștigate de »Reuniunea săsească agricolă«, cu lucrarea unui pămînt de experimentare, subvenționat de comitat, în mărime de 1 juger 290<sup>□</sup> și sămănat cu grâu s'a cheltuit fl. 42.55 și a adus un venit de fl. 96; pentru un loc de aceeași mărime, sămănat cu curcuruz, s'a cheltuit fl. 29.05 și s'a încassat fl. 54; pentru alt loc de aceeași extensiune, sămănat cu ovăz și trifoiu, s'a cheltuit fl. 35.15 și a adus fl. 69 și în fine pentru un loc tot de aceeași mărime, sămănat cu trifoiu și măzăriche, s'a cheltuit fl. 16.75 și s'a încassat fl. 40; mai departe rescriptul ministerial despre scutirea de vamă a stupelor de plută, ce se folosesc la nobilitarea vieții de viie; consemnarea armăsarilor din hergheliile de stat înființate în 1897; rescriptul ministerial despre cautelele contra boalei rîmătorilor; instrucțiunea ministerială despre cautelele contra boalei de gură și de unghii, cum și pentru vindecarea de acest morb a bovinelor; instrucțiunea ministerială despre folosirea cheagului de sânge al rîmătorilor vindecați de ciumă; mai multe instrucțiuni despre măsurile de luat contra peronosporei și contra mustelor de Hesen; un apel adresat de noi către toți acei țărani mai deștepti, cari ar dori să afle aplicație ca agromi practici la școala normală pentru institutori din Câmpulung; rescriptul ministerial despre instituirea în sensul

art. de lege 35 ex 1897 a oficiului central statistic și despre desființarea comisiunilor statistice municipale; programul examenelor dela școala agronomică a comitatului nostru; instrucțiunea ministerială relativă la art. de lege XXIII. ex 1893 despre pregătirea și vînzarea vinurilor măiestrite; publicațiunea ministerială despre vinderea pentru comune a taurilor cu preț redus, solvabil în 3 rate; instrucțiunea ministerială despre înființarea școalelor de pomărit etc. etc.

### Chestiuni interne.

Cruda și nemiloasa moarte ne-a redus și în anul trecut în mod simțit șirurile noastre, lipsindu-ne pe lângă fostul vicepresident, regretatul Iosif Popp, de unul dintre cei mai laborioși și pri-cepți coleg al nostru, de mult regretatul director al băncii de asigurare »Transilvania« Dr. Aurel Brote, fost membru în comitetul nostru central, traducătorul compendiului »Însotirile de credit rurale« de W. F. Raiffeisen. Neuitatul nostru coleg este primul, care și-a luat de problemă înființarea de Însotiri de credit rurale la noi. În semn de adânc regret comitetul a depus pe cosciugul defunctului o coroană cu inscripția »Neobositului sprințitor și tovarăș«, a exprimat prin rostul presidențial nostru durerea și ireparabila perdere, ce ne-a causat decedarea acestui valoros împreună muncitor și în fine comitetul a luat parte corporativ la astrucarea rămășițelor pământești ale reșopasului. Nu mai puțină durere ne-a causat trecerea la cele eterne a vrednicului membru pe viață David baron Ursu de Margina, colonel în pensiune și a membrilor ordinari Constantin Bugarsky, comerciant, Ioan Dolian, publicist, Ioan Hannia, director seminarial, toți din Sibiu, David Ilisie, epitrop și Sim. Pavel Marcu, ec., ambii din Fofeldea, Rusaliu Costeiu, economist în Porceni, Șerban Dancăș, ec., în Răsinari, Nicolae Mosora, primar în Seliște, Ioan Iosof, paroch în Tilișca, Teodor Coman, preot și Ioan Popescu, învățător dirigent, ambii din Vestem și Flaviu St. Șiuluțiu, director de bunuri în Vidrasău.

(Va urma).

### Reuniunea

(însotirea) cărcimilor și cea a fabricanților de spirit și a vînzătorilor în mare.

Articolii de lege XVI. și XVII. din 1898, cu privire la darea de consum pentru negoțul de spirit, pentru zahăr și bere, au pus în mișcare pe toți cei care și privesc. Deoparte cei ce se indeletnicește cu vinderea în mic, cum sunt cărcimii și boltașii, vîzându-și amenințarea intereselor din partea fabricanților de spirit și a vînzătorilor în mare, au pus la cale înființarea unei reunii pentru întreagă țeară, au făcut statutele de lipsă și și au o gazetă a lor, care le apără interesele și le dă sfaturi.

De altă parte fabricanții de spirit și vînzătorii în mare din patrie s-au adunat și sfătuit și ei, cum și-ar putea mai bine

apăra interesele lor, care atâtă însemnează, a apuca sub picior pe vînzătorii în mic, dintre cari mulți sunt și din poporul nostru.

Legea cea nouă, despre care vorbim, și-a pricinuit și pricinuște multă îngrijire și neodihnă fabricanților și vînzătorilor de beuturi și zahăr și i-a împărțit mai mult ca ori-când în două tabere, fiecare căutând să-și asigureze că mai bine interesele.

În această luptă, ca în toate luptele între cei puternici și între cei mai slabii, numai prin unirea puterilor cei din urmă vor putea să se îngrădească în contra celor dintâi; pentru că fabricanții cei bogăți și vînzătorii în mare vor pune toate în mișcare, ca să-și usureze poziția și nici nu le va fi prea greu a face aceasta, dacă cei mici nu vor să cum să se apere.

În această luptă de interes, precum am mai promis, vom sta și noi în ajutorul oamenilor nostri, ținându-i în curent cu mersul lucrurilor.

La civilizația popoarelor, au contribuit felurite împrejurări locale, însă toate au fost și sunt atrătoare de una mai de frunte, care a permis conlucrarea celorlalte și anume »agricultura« — de aceea chiar astăzi, gradul de civilizație și de dezvoltare ai unui popor se judecă după dezvoltarea agriculturii sale.

Să vedem acum cum agricultura a fost și este pedestalul (temeiul) civilizației popoarelor: Să stie, că precum unele plante servesc la mobilisarea și fixarea unor terenuri (locuri) tot așa se poate socoti și agricultura peste tot, ca mijloc de stabilire al popoarelor, căci omul în stare de sălbăticie, trăind cu ceea-ce natura îi pune la indemână în dar, era nevoie să cutreare de dimineață și până seara din un loc în altul, pentru că să facă destul celor mai neapărate trebuințe ale vieții, așa că nutremântului.

Ei bine, în această stare a lucrurilor, omul nu putea avea o locuință statornică, ci se muta din loc în loc, ca și animalele sălbaticice de astăzi, când mijloacele de trai au devenit nefindestulitoare într-un loc; așa, că el nu se gădea, decât numai să facă destul acestor trebuințe.

Când însă omul s-a mai deșteptat și a putut să imblânzească unele animale, cari să-i dea foloasele cele mai neapărate, el a părăsit începutul cu începutul în decursul timpului starea de sălbăticie, de vînătoare și pescar, și să dedat la păstorie; în această stare, deși omul este făcă tot neașezat statornic, însă el nu mai cutrează ca mai înainte; eată dar și nu pas spre civilizație! — În sfîrșit, când omul a imblânzit animalele de muncă și a început să cunoască, că prin lucrarea pământului poate să-și câștige mijloacele de trai, nu numai pentru sine, dar și pentru familia sa, de pe un loc destul de restrins (mic) și totodată pe un timp îndelungat, el a început să-și face locuință statornică și a forma sate, sub formă de comunități puțin mai civilizate; odată astfel așezat și-a asigurat pentru un timp îndelungat de cele mai de lipsă lucruri, numai atunci a putut să se găndească și la altceva, și prin

geniul (mintea) lui a putut să descopere lucruri noi, cari să fie siesi folositoare; tot atunci a putut să se formeze deosebitele ocupări (îndeletniciri), căci odată ce cineva putea ca prin agricultură să-și producă mijloace de trai îndeajuns pentru el, ba încă să-i și treacă, atunci, ca urmare naturală, o parte din oameni s-au dedat la alte ocupări, schimbând între ei produsele, și astfel s-a creat și ceea-ce se numește »schimbul«.

De altădată chiar istoria ne spune, că atunci când s-a coborât poporul egiptean din munți, sub conducerea înțeleptului Menes și s-a dedat la cultura pământului în valea Nilului, de atunci se datează cele dintâi sate și orașe din valea Nilului, și numai în urma așezării statornice a lor au fost zidite mările piramide și alte monumente din valea acelui riu. Ca pildă, că numai agricultura pricinuște așezarea în mod statornic a popoarelor avem și astăzi pe Tigani și poporul ovreiesc, cari nu au această ocupări și cutrerie din un loc în altul.

Prin urmare, prin cultura pământului se fixează (se așează) popoarele și odată așezate în anumite regiuni (locuri), pot să se indeletnicească cu felurite ocupări, dând naștere la împărțirea muncei atât de însemnată pentru înținarea omeniei.

Eată deci cum agricultura este punctul de plecare spre progres al popoarelor; căci este cu neputință, ca cineva să se găndească la altceva, până ce mijloacele de trai îi lipsesc.

Dar agricultura înfloritoare este cel mai nefndoios semn, că o nație s-a ridicat pe o treaptă înaltă de cultură și civilizație. De aici datorința tuturor oamenilor nostri de bine să ajute în tot chipul înținarea agriculturii, care se poate zice cu tot dreptul, că formează cea mai puternică și statornică temelie a nației românești.

Sind, 10 Decembrie 1898.

Alexandru Em. Pestean,  
agronom.

### Regule pentru călători în timp de ninsoare.

1. În timp de iarnă, și mai ales când ai să faci călătorie prin zăpadă, să nu pleci la drum cu rinza goală; ci înainte de plecare să-ți potolești foamea.

2. Să nu-ți împovărezi trupul cu lucruri neapărat de lipsă; pentru că e o prostie să-ți mări povara trupului și să-ți îngreuea înținarea prin zăpadă.

3. Înainte de plecare, precum și în decursul călătoriei să nu beai beuturi spirituoase, cari numai atîță nervii și după o ridicare pe o clipă a puterei mușchilor, au ca urmare o obosire cu atât mai mare a acelora.

4. Înaintând, fii cu băgare de seamă la direcția dramului. În timp de neguri și viscole e foarte ușor a perde și calea cea mai bine cunoscută și a nu mai da de locul unde să-ai pus de gând să ajungi.

5. Trebuie să mergi pe un loc lipsit de drum, ai să te îndreptezi după direcția vîntului. Acesta trebuie să te lovească neintrerupt tot dintr-o parte, dacă cumva nu sunt mari deosebiri în direcția drumului.

6. Dacă ai pierdut calea, bine să iai seama; fără să te pripești, cu sânge

rece și cu răbdare de fer se iai hotărîrea de a merge înainte sau înapoi.

7. Nu-ți risipă puterile prin o păsire pripită înainte. Ce-ți folosește, dacă vei da năvală din toate puterile prin zăpadă, când după aceea vei trebui să stai timp mai indelungat, găfând din plămâni, bătându-ți inima și cu fruntea inferbentată, pentru a răsufla.

Este fapt, că rar se întâmplă ca cineva să înghețe în zăpadă, ci mai adeseori se sfîrșește lovit fiind de gută.

8. Fă pauze mai dese, însă nu prea lungi. Pausele peste măsură sunt cele mai primejdiașe pentru călători în timpul ierniei.

9. Vreai totuși să-ți potolești foamea și să depărtezi pe un moment oboseala puterilor, imbucă puțină pâne și înghețe odată vin sau rachiul. Pentru săturare însă să mănânci numai ajungend acasă sau la locul, unde ai plecat.

## Sfaturi economice.

### Pregătirea grădinei pentru primăvara.

Unii prieteni ai grădinilor cred, că peste iarnă nu s-ar putea face nimic în grădină și amînă toate lucrările pe primăvară. Multe lucrări însă se pot îndeplini mult mai bine iarna decât primăvara, pentru că chiar primăvara este timpul cel mai nestatornic, cu vînt, ploaie și zăpadă, astfel, că afară în slobod e cu neputință să facă un lucru bun. Adesea s'a întîmpat multora, că cele mai înțețitoare lucrări le au amînat pe primăvara, pe când ele se puteau foarte bine îndeplini în zilele frumoase de iarnă. Pentru aceea să folosim ori ce zi frumoasă de iarnă, cu deosebire pentru luerarea pămîntului, ridicarea cărărilor, pregătirea locului pentru plantarea pomilor, a viței, a agriselor, strugurelor, smeurei, trandafirilor și a., pentru că numai săpând găuri destul de adânc și largi și gunoindu-le bine, se poate aștepta cu siguritate că plantelor să le umble bine. Rigolarea și gunoirea încă se pot face mai bine iarna pe timp săbici și când pămîntul nu e prea tare înghețat. Lucrat astfel pămîntul, din mort și sălbatic, se face bun, încât primăvara putem planta în el ori ce am voie.

### Cum se pot folosi timp îndelungat taurii buni de prăsilă?

Nimic mai rău îngrijit ca taurii și vîrieri comunelor noastre. De aceste animale pe nime nu-i doare. Tocmai de aceea în cele mai multe comune taurii sunt slabii, perîți și neharnici de o prăsilă în regulă. Din această pricina urmează pagube foarte mari pentru locuitorii comunelor noastre și pentru economie peste tot.

Spre a îndelunga, pe cât numai e cu puțință, întrebunțarea cu folos a tau-

rilor, sunt de a se avea în vedere următoarele regule: 1. Taurul de prăsilă să nu se folosească la gonit nici prea tinér, nici prea des. 2. Să nu i-se dea nutreț de îngrișat, ci ovăs și fân bun; nici să nu i-se dea de beut apă amestecată cu faină, ori urluiuă de sècară. 3. Să se poarte grije de mișcare regulată în liber (slobod), fie într-un loc anume pentru alergat sau să se prindă în jug. 4. Umblă cu el prietenesc și liniștit și nu-l îngrișă, pentru că numai cu chipul acesta vei putea ajunge să capete la expoziții premiul cel dintâi.

### Nerodirea nucilor.

Pentru ca să ajute rodirea nucilor, în unele ținuturi pe timpul înflorirei oamenii îi săbiciuiesc cu lați lungi, ca cu chipul acesta praful florilor bărbătești să se impreună cu al celor femeiești. Această lucrare însă e cu totul nefolositoare. Pricina nerodirei nucilor zace mai cu seamă în împrejurarea, că florile lor despărțite după gen nu infloresc deodată, ci cele feminine sunt treceute, înainte de a se deschide cele bărbătești. Prin urmare nu se poate întâmpla fructificarea. Chiar și la florile de același gen este deosebire cu privire la timpul înflorirei, unele înflorind deodată, altele și cu 4 săptămâni mai târziu. În ținuturi, unde sunt cultivate mulți nuci, s. p. la Ren și în unele părți ale Franției nu vine înainte nerodirea din pricina deosebirei, timpului de înflorire, pentru că pe deosebiți pomi dea-pururea se arată flori de ambe genurile, ear' vîntul și insectele duc praful acolo, unde e trebuință de el. Această împrejurare să fie de învățătură pentru cultivatorii nostri de pomi, că nucii să nu-i cultive nici-o dată singuratici, ci în grupe, adică mai mulți în apropiere unui de altuia.

### Știri economice.

**Noue colonisări?** În comunele Ciola și Paulis Baraczka, în comitatul Aradului, se va întocmi o mare grădină pentru alioii de viață de viie. Ministrul a poruncit, ca în fiecare comună din aceste să se zidească 100 case pentru muncitorii de vii. Alioii de viie îl va da statul în cinste la primăvară. Îsprava aceasta a domnilor dela cărmă ar fi foarte bună — dar teamă-ne, că în cele 100 case va așeza tot Săcui ori alt soiu de Unguri și în chipul acesta earăși se va face o colonie de Maghiari printre Români — sub cîvîntul, că lucră pentru propășirea țărei.

**Noue oficii telegrafice și telefonică.** Pe calea ferată de pe Someș, la staționile Bârgău, Bârgău-Bistrița și Faad s-au deschis oficii telegrafice întocmite și pentru primirea telegramelor private.

— La oficiul postal și telegrafic din Piski s'a întocmit și un centru de linii telefonică.

### Din traista cu povețele.

#### Răspunsuri.

Domnul Alexandru Em. Peștean, agronom în Sind. Am dat loc cu placere articoului d-tale; dar în interesul cetitorilor, am fost săliți să facem unele schimbări. *Foaia Poporului* este scrisă în stil poporal și articoli, altfel ori căt de buni, n'ar lăsa nici o urmă în mintea și înima cetitorilor nostri, fiind nefințești din cauza, că sunt serși în termeni prea științifici. Vom publica și pe viitor articoli de cuprins practic din orice ram al agriculturii, și scrie numai pe cîte o față a foilor (pătrare de coală) numerotând paginile.

### „Foaia Poporului“ cu 2 florini.

Veste îmbucurătoare aducem cetitorilor nostri și peste tot publicului românesc.

Directiunea foilor noastre naționale a băgat de seamă, că mulți din tărani nostri ar cetă bucurios „*Foaia Poporului*“, redactată anume pentru trebuințele oamenilor dela țeară, dar le lipsesc mijloacele, ca să poată abona foia cu prețul de 3 fl.

Luând în seamă aceasta, precum și împrejurarea, că în anii din urmă, fiind roada câmpului slabă, lipsele s'au sporit, directiunea foilor noastre a hotărît să aducă o jertfă însemnată pentru luminarea poporului. A hotărît să scoarească prețul „*Foii Poporului*“ dela 3 fl. la 2 fl. pe an.

Această jertfă numai aşa se poate face, dacă, precum credem, numărul abonenților se va spori în mod însemnat. Prețul de 2 florini pe an este aşa de mic, încât ori-care dorește să cultive pe sine pricină „*Foii Poporului*“, care va fi redactată ca și până acum, cu material bogat național-politic, literar, economic și informativ și pe lângă aceasta împodobită cu ilustrații.

Facem deci apel la iubiții nostri cetitori, că vestind tuturor sărarea prețului la 2 fl. să stăruiască fiecare a câștiga cât mai mulți noi abonați la foaie.

Aceasta nu este numai în interesul lor propriu, ca să poată avea o foie bună și ieftină, ci este și un interes național, căci unde intră „*Foaia Poporului*“ intră și lumina deșteptării naționale, ear' noi datorință avem a aprinde peste tot locul și în cea din urmă colibă țărănească, câte o lumină, să răspândească raze de deștepere.

Sperăm, că cetitorii nostri își vor face fiecare datorință, și în această nădejde anunțăm, că dela Anul-Nou, 1 Ianuarie 1899, prețul „*Foii Poporului*“ va fi:

Pe un an . . . . . 2 fl.

Pe un 1/2 an . . . . . 1 fl.  
ear' în România: 10 lei anual.

## CRONICĂ.

**Monument lui Saguna.** Din frumoasa mișcare, ce s'a pornit de a aduna mijloacele pentru ridicarea unui monument marelui Saguna mai amintim, că corpul invățătoresc dela școalele noastre elementare din Brașov a adunat 72 fl. și a decis totodată să facă colecte și între elevi și eleve, cari să contribue benevol cu cât vor putea dela 1 cr. în sus.

La adunarea sumei de 72 fl. au contribuit membrii corpului invățătoresc cu următoarele sume:

Ioan Aron, director 13 fl., Ioan Dariu, invăț. 10 fl., Ioan Vătăsan, dir. subst. 3 fl., Nicolae Oancea, inv. 5 fl., Zosim Butnar, inv. 4 fl., Candid Mușlea, inv. 5 fl., Nicolae Bârsan, inv. 6 fl., Stefan Popovici, inv. 6 fl., Nicolae Stoicovici, inv. 3 fl., Candin Groza inv. 4 fl., Iosif Aron, inv. 3 fl., Ioan Lacea, inv. 3 fl., d-na Elena Rus, inv. 3 fl., d-soara C. Stoica, inv. 4 fl.

Pe lângă acestea dl Dariu a mai pus la dispoziție cărji școlare din cele edate de d-sa în preț de 211 fl. pentru a se vinde în favorul aceluiasi scop.

Eată un exemplu frumos, ce ni-l dă corpul invățătoresc și care ar trebui să fie urmat de toți invățătorii nostri!

Totodată amintim, că pe lista pusă în circulare în Sibiu s'a adunat 778 fl., ear' din afară au sosit la consistor dela singuratici alte câteva sute fl.

**Fundațiune »Andrei Saguna« în Turda.** Românii din protopopiatul Turzei, la 2 Decembrie s'a achitat cu vrednicie de două sfinte datorințe: Prin participarea în număr mare la serviciul divin oficiat din prilejul iubileului împărătesc de dl protopop Teodor Ciortea din Cojocna au dat expresie adânc simțitei loialități ce o păstrează Monarhului. Tot în aceeași zi apoi cu vrednicie și-au exprimat Românii din Turda sentimentul de admirăriune și respectul ce datoresc memoriei celui mai mare Metropolit al bisericei române gr.or. — lui Andrei Saguna, prin faptul, că au pus basă unei fundațiuni, care să poarte numele marelui Metropolit și să aibă menirea să ajute pe tinerii dela școale și pe cei dela meserii.

Vrednicul protopop T. Ciortea prin o vorbire însuflată a descris viața bogată în fapte a Monarchului nostru și a preamărit loialitatea poporului român. La urma vorbirei a spus, că ieri, la 1 Decembrie s'a împlinit 51 ani, de când marele Andrei Saguna a fost ales de Metropolit în sala comitatului din Turda; a propus, ca din acest incident să se pună temelie unei fundațiuni filantropice.

Poporul întreg a primit cu nedescrisă însuflătire propunerea protopopului Ciortea, care însuși a deschis colecta pentru fundațiune, dăruind suma de 7 fl.

E înălțător faptul, că deodată cu expresia loialităței ce o păstrează Români împăratului-Rege, cu aceeași sfîntenie de sentiment au dat prinosul cuvenit Archiereului bisericei române gr.or. Laudă se cuvine bravilor Români din protopopiatul Turzei!

**O sărbare școlară.** În Iași s'a înălțat în săptămâna trecută deodată 4 clădiri noi pentru școalele primare. Una din școalele, al cărei edificiu a fost inaugurat a fost condusă dela 1854—1890 neîntrerut de vrednicul dascăl Toma Săvescu. De sub mâna lui au

existat 36 generații de școlari, dintre cari azi mulți ocupă posturi însemnante în stat. Între conșcolarii lui Săvescu se numără și ministrul instrucțiunii publice din România. Că ocazia inaugurării clădirii de școală s'a desvelit și medalionul bătrânlui dascăl, ce a fost pregătit și zidit în zidul școalei de fostii școlari recunoșcători ai lui Săvescu. În tot decursul sărbărilor de augurare vrednicul invățător a fost obiectul unor ovații imposante. La banquet o mulțime de bărbați însemnați au toastat pentru vechiul lor dascăl Toma Săvescu.

**Primarul din Vinga.** Felietăr Năndor prin manoperele sale și-a atras asupra și neîndestulirea cetătenilor de acolo. O comisie de 100 a făcut arestare contra primarului la comitele-suprem Molnár Victor acușându-l, că administrează rău și necredincios avea orașului și împreună cu fratele seu Felietăr Béla pungășește venitul meseriașilor. Comitele-suprem a ordinat cercetare contra primarului, dar l-a afiat nevinovat.

**Invitații.** Tinerimea plugarilor români din Lipova invită cu onoare la „petrecerea“ ce se va ține în 7 Ianuarie n., adică Sâmbătă a doua zi de Crăciun în sala hotelului „La Regele Ungariei“. Venitul curat este destinat spre acoperirea turnului sf. biserici române gr.or. din Lipov. Prețul de intrare e de persoană 25 cr., de familie 50 cr. Suprasolvirii se vor publica în „Foaia Poporului“. Începutul la 8 ore seara. Comitetul aranjator.

— Primim o invitare la producțunea musicală-teatrală împreună cu dans, ce se va aranja din partea inteligenței române din Sighișoara Duminecă, în 27 Decembrie a. c. st. v. (8 Ianuarie n.) a treia zi de Crăciun, în sala de la „Gewerbeverein“. Începutul la 7 ore seara. Prețul de persoană: Locul I. 80 cr., locul II. 60 cr., locul III. 50 cr. Venitul curat este destinat în favorul copiilor săraci dela școală română din loc. — Oferte mari înmoase se primesc cu mulțumită și se vor cuita pe cale ziaristică.

**Programa:** 1. „Uite mamă“, cor. bărbătesc. „Cât e teara“, cor. bărbătesc (executat de corul plugarilor). 2. „Illustrație Română“, fantasia despre teme naționale de Carol R. Caras, executată la pian de d-na M. Muntean. 3. „Tiganul împărat“ de T. Speranță, declamată de dl F. Suciu. 4. „Mic Putpuriu românesc“ de Iacob Murășan, executat la pian de d-na M. Muntean. 5. „Sunt vînător“, mars executat de corul plugarilor. 6. „Măta cu elopot“, comedie poporala cu cântece și joc, într'un act, de I. Vulcan.

NB. În pauză se va juca „Călușerul“ (de 20 tineri).

**Sfințirea de școală.** Din comuna Chizdia (în Bînat) ni-se scrie: În ziua de Sf. Nicolae, la 18 I. c., după celebrarea sf. liturgie s'a săvîrșit sfințirea nou edificatei școale. La actul sfințirei, oficiat de preotul Demetriu Teaha a luat parte întreg poporul în frunte cu invățătorul și invățătoarea. Solemnitatea actului a ridicat-o mult cântările frumos executate de corul vocal din loc.

Poporul din Chizdia e destul de sărac, dar pentru aceea nu pus umăr la umăr și edificându-și edificiu pentru școală au scăpat-o din mâinile statului. Laudă lor!

**Nenorocire.** În zilele trecute s'a întâmplat un cas trist în comuna Feneșul-săsesc. De pe un car s'a versat un butoiu de petrolier în mijlocul drumului.

Vîzând niște femei că e balta de petrolier s'a dus să-l iee în niște vase. Ni-merește într-aceea un om, care în glumă aprinde petrolierul de jos. O bală de femeie neobșrându-o aceasta, nu s'a ferit și așa îndată i-s'a aprins vesmîntele pe ea și a căptat mai multe rane. Nenorocita a fost transportată la spital în Cuj — de unde au adus-o numai moartă.

\* \* \*

**Cas de moarte.** Primim următorul anunț funerar: Direcționea cassei de economii „Olteana“, societate pe acțiuni în Viștea-inferioară, aduce la trista cunoștință, că Ioan Oana, contabil al acestei societăți, după scurte și amar de grele suferințe, fiind împărtășit cu sft. Taine, a început repentin din viață Joi, în 22 Decembrie a. c., la 3 ore p. m., în al 31-lea an al vieței și al 8-lea an al căsătoriei, lăsat în jale pe soția vîduă și doi orfani. Înmormântarea s'a făcut în 23 Decembrie, la 9 ore a. m. în cimitirul gr.or. din Viștea-inferioară. Fie-i memoria binecuvîntată! Viștea-inferioară, în 22 Decembrie 1898.

— Din Drăguș (Teara-Oltului) ni-se scrie, că acolo a răposat în 30 Noemvrie vrednicul român George Codru, epitrop al bisericoi și notar pensionat. Numitul a fost în vîrstă de 50 ani. Înmormântarea s'a săvîrșit în 2 Decembrie. Este jelit de familie și de toți cunoscuții. Fie-i țărina ușoară!

— Din Sâncel (lângă Blaj) ne sosetește trista veste, că harnicul cantor-invățător Ioan Frățilă s'a mutat dintre cei vii, când abia ajunsese în floarea vieței. Decedatul a fost un activ invățător și prin purtările lui bune și-a căștigat simpatia poporului și a celor din jurul lui, precum și a tuturor colegilor sei. Înmormântarea regretatului invățător s'a făcut la 16 I. c. în prezența unui mare număr de colegi și popor. Fie-i țărina ușoară!

\* \* \*

**Mulțumită.** Subscrисul îmi țin de plăcută datorință a aduce și pe această cale cea mai mare mulțumită mult marinimoșilor donatori, cari au binevoită a contribui la înființarea nouă școlii bisericești române din Bistrița, donând pentru biblioteca mult spect. domni: Dr. Gavriil Tripon, avocat în Bistrița 24 tom. 3 fasc.; Dr. Alexandru Pop, medic univ. în Bistrița 22 tom. 15 fasc. și Grigoriu Radu, pădurar în Bistrița 6 tom.

Ne-am simțit fericiți, dacă acești d-ni ar avea imitatori. Bistrița, la 22 Decembrie 1898. Teodor A. Bogdan, Invățător.

\* \* \*

**Vinuri falsificate.** Cercetările ce s'a pornit din înțemplantare la diferenții neguțători de vinuri și cărcimari au rezultat îngrozitor de bogate. Tot mai mult se adeveră, că Ungaria întreagă e inundată de vinuri falsificate. Mai nou se vedește din ținutul renumit de vinuri Hegyalja, că în comunele Măd, Tolcza și Szerencs s'aflat la diferenții neguțători și cărcimari cantități mari de vinuri falsificate. Eată numele marilor falsificători de vinuri: vđ. Engel, Stern Salomon, Soffer Ioachim, Fux Mor și Grosman Nați. Tot perciunăți — maghiarași.

\* \* \*

**Cum dorm domnitorii.** Despre munca zilnică a domnitorilor raportează mai toate ziarele; — dar „Cri de Paris“ ne raportează și despre somnul domnitorilor și anume: Francisc Iosif I., doarme în pat simplu de aramă, pe care îl poartă oriunde merge. Se culcă seara la 10 și se scoală la 6 ore. Somnul îl este linistit.

Wilhelm II., împăratul Germaniei doarme în pat simplu de suboficer. La 11 se culcă,

la 5 ore se scoală — ca un automat. Are somn neliniștit.

*Victoria, regina Angliei se culcă la 10 ore, dar nu poate dormi decât vre-o 3 ore. Când nu doarme — lectorul de curte mereu îi cetește. Wilhelmina a Olandei se culcă și se scoală de vreme. După sculare imediat face plimbări. Doarme în pat splendid — dar de multe ori horăie.*

*Leopold II. din Belgia lucră regulat până la 12 ore noaptea. Doarme în pat simplu.*

*Tarul Nicolae II., doarme puțin și neliniștit. Dormitorul e ziua-noaptea iluminat. Umberto al Italiei doarme ca șepte, în asternut tare și fără perină.*

*Sultanul Abdul Hamid are somnul lin și dulce, ca un copil.*

*Felix Faure, președintul Franției doarme neliniștit. Adeseori tresare.*

*Sinucidere în biserică.* Din Dobrițin se vedește un cas ingrozitor și fără păreche în cronică sinuciderilor. Muncitorul Hancinecz András și-a tras un glonț de revolver în biserică romano-catolică din Dobrițin, când credincioșii erau adunați la șuruburi și înălțau cu evlavie rugăciunile lor către Atotputernicul. Publicul din biserică, în majoritate femei, a rămas incremenit la auzul detinutării. Nefericitul a fost transportat la poliție, iar biserică a fost lăsată imediat și așa va rămâne până când va fi sfîrșită a doua-oară.

*Orfelinatul agricol dela Slobozia-Zorleni, fondat după cum se știe de M. S. Regele Carol, întru amintirea fericitei însăncănetoșeri a prințului Ferdinand, a fost deschis zilele trecute.*

Până acum în nou institut sunt internați 17 fiți de ferani, care învață trebile economiei și a plugăritului.

*Dl Jules Brun, cunoscut prieten al nostru, face o călătorie de conferințe în nordul Franției. D-sa a tîntuit Sâmbăta trecută o conferință la Roubaix, un oraș care este clasificat prin importanța lui ca al 5-lea oraș al Franției.*

*Titlul conferinței dlui Brun a fost: „Prințul Români“.*

Conferențiarul a obținut un frumos succes și ziarele locale îi sădă mari elogii. În special „Journal de Roubaix“ (în 12 Decembrie) face un resumat al conferinței dui Brun și spune că auditorul l-a apărat mult și că expunerile ce le-a făcut au fost interesante din toate punctele de vedere.

*Dl Jules Brun va vorbi și la Lille săptămâna viitoare despre „România din punctul de vedere financiar, industrial și comercial“*

*Împărat dator.* Foia „Magyarország“ are știre, că împăratul Wilhelm a ajuns în mare strîmtoare de bani și a cerut împumut dela împărat și Regele nostru 12 milioane de marce, care sumă — zice „M—g“ — îsă dat și fără caventă (chizești).

*Secretar la instit. „Albina“* a fost ales în ședința direcționei de azi tinérul avocat Dr. Ioan David.

De pe Câmpie ni-se scriu următoarele: În 20 l. c. st. n. poporul român din cercul notarial Cianul-mare, Beiul-de-Câmpie și Sâniacobul-de-Câmpie au avut o zi de mare bucurie, vîzând reabilitat în oficiul seu de notar spectacul domn Grigoriu Pop, care înceă în 4 Maiu 1897 a fost suspendat din oficiu în urma acuselor și intrigilor subnotarului seu Boncza Illyés de origine Român din Beiul-de-Câmpie, dar cu sim-

těminte cavaleresti moderne à la Pituk Béla. Din biografia și trecutul acestui renegat atâtă știu, că prin faptele lui fiind silit a părăsi școalele din Blaj, a fost susținut la câteva școale din Cluj (unitari) prin grăția superintendentului reformat Szász Domokos, apoi a luat în căsătorie o Unguroaică reformată de clasa medie, prin urmare a fost imposibil ca în unul ca acela să mai palpiteze cât de puțin sânge românesc, și așa numai unul ca acela a mai putut se pășească cu intrigi și acuse asupra șefului seu, se înțelege că scopul lui cel mărșav 'i-a fost, ca pe dl Pop să-l suspende pentru totdeauna, și se remâna el ca notar, dar' D-zeu nu 'i-a ajutat. Pertractările și investigările în urma acuselor nedrepte pe la comite, vicecomite, protopretor, ba până și la minister în contra dlui Pop, care a fost Român, cu simțemant curat românesc și drept, fiind acusat chiar și cu aceea între alte multe că e *daco-român* și că abonează *Tribuna*, au recerut chiar un an și acuși 8 luni.

Cu toate acestea, în butul tuturor opintirilor de a-l trânti și a-l substitui prin altul neromân, precum cugetau contrarii dinsului de moarte, nu și-au putut ajunge scopul, căci D-zeu a ajutat dreptatei și a trebuit să învingă, ear' noi ne bucurăm că'l putem saluta earăși în fruntea cercului notarial, și-i dorim din inimă curată în oficiul reocupat taria, constanță și perseveranță, ear' întrigantului și tuturor celor de o părură cu el blăstêmul neamului și vindicta divină conform faptelor lor. *Iustus.*

*Biblioteci poporale în România.* »Monitorul Oficial« dela 2/14 Dec. publică decisiunea ministrului român al instrucției publice, prin care se dispune a să înființeze acum deodată 320 biblioteci poporale pe lângă școalele rurale din tot atâtaea localități. Bibliotecile, după cum am amintit la timpul meu, vor funcționa sub direcționea învățătorilor dirigenti și vor sta la dispoziția tuturor cetăților din comună. Costul scrierilor, cum și cheltuielile de cartonare, expediere etc., se vor acoperi din fondul de 500.000 lei, prevăzut în bugetul cassei școalelor. Eată cum își motivează dl ministrul această decisiune a sa:

»În dorință de-a pune la dispoziția tăranilor cunoșeștori de carte mijloacele pentru întinderea cunoștințelor lor usoale, pentru întărirea și înălțarea simțemantului lor de oameni și de Români, de-a limpezi într'insăii ideea de drept și datorie, de a-i pune în stare să deslege problemele de cari se îsbesc în calea vieții lor, în fine de-a le deschide suflul pentru frumos, bine și adevăr;«

»În vederea, că acest scop nu se poate atinge decât prin înființarea de biblioteci poporale pe lângă școalele primare din comunele rurale, din cari avem un număr însemnat de începuturi serioase biblioteci înzestrate cu scrierile cele mai alese și cu o limbă curat românească... decidem: Să înființează acum deodată un număr de 320 biblioteci poporale pe lângă școalele rurale« etc.

*Tîrgul în Sibiu.* După cum anunță primăria Sibiului, tîrgul de iarnă din Sibiu se va ține anul acesta în următoarele zile: În 5 și 6 Ianuarie 1899 căl. nou va fi tîrg de vite cornute.

În 7 și 8 Ian. tîrg de cai.

În 9 Ian. tîrg de mărfuri (ziua tîrgului)

*Bergner despre noi.* Rudolf Bergner, un învățător Neamț, nouă Românilor ne este prieten și binevoitor. El a călătorit anii trecuți prin Ardeal și România și a scris despre fiecare țeară căte o carte, în care a scris foarte frumos despre poporul românesc și cu mulă iubire de adevăr.

Bergner ne roagă acum la împlinirea unor lucruri, care numai spre binele nostru va fi

Eată ce ni-se comunică:

Cunoscut filoromân, dl Rudolf Bergner, președintul Asociației pentru cunoașterea țărilor și a popoarelor (Gesellschaft für Länder- und Völkerkunde) din Graz, ne-a adresat următoarea scrisoare: Totdeauna nisitor de a apăra interesele poporului român mie atât de mult simpatice și de a-i căstiga călduroși adenrenți, care poporului acum politicește mult apăsat și înalte sale inteligețe să-i atribue adevărata valoare — eu voiu îndrepta cea mai mare atenție în tot chipul și modul asupra poporului român în Asociația pentru cunoașterea țărilor și a popoarelor, asociație de mine acum întemeiată. Această nisuntă necontentă voiu să ajungă la expresie în scrisori și conferințe. Conform statutelor Asociației, am însă speranță de a pute deschide la timpul meu și un muzeu pentru porturi din popor, produse și uinelte din viață casnică, pentru care chiar și până acum mi-au sosit multime de lucruri.

Tare aș dori acum, ca tocmai felul propriu (însușirea) poporului român se ajungă la deplină expresie, îndrept spre acest scop rugarea cătră toți Români bine simțitori, de a-mi pune la dispoziție oare-cări lucruri pentru muzeu. Prea binevenite îmi sunt tot felul de lucruri din portul național femeiesc și bărbătesc, tot felul de uinelte, ce slujesc trebuințelor tăranilor, tot felul de opuri (cărți) tipărite și scrieri vechi de preț istoric (epistole și manuscrise de ale persoanelor de renume), la ceea-ce eu mai adaug, că pun preț pe orice lucru mic, și sunt multumitor pentru orice obiect la părere că de ne-nsemnat.

Indrept deci rugarea mea cătră cei, pe cari îi privește, cu scop de a-mi dărui cu posibilitatea de a obține lucruri potrivite muzeului sus deschis.

Pânăndu-ne în serviciul bine cunoscătorului și simpaticului filoromân Bergner, credem a ne pune în serviciul poporului nostru, dacă ne adresăm cu frățescă rugare să binevoiască a ne trimite lucruri din cele dorite de dl Bergner, cu adausul, că noi nu vom întârzi a le transmite la adresa cuviințioasă.

Sibiu, 8/20 Decembrie 1898.

Comitetul central al Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu.

D. Comșa,  
pres.

V. Tordășianu,  
secretar.

## A P E L.

Subscrисul mi îau libertate a apela la toți domnii autori și editori români, precum și la întreg p. t. public iubitor de înaintarea, luminarea și cultivarea poporului nostru român, spre a ajutora biblioteca școalei române din Bistrița rugându-i să binvoiască a trimite pe seamă biblioteca școalei căte un exemplar de care să arătă lipsă.

Numele multă marinimoșilor donatori se va publica pe cale ziaristică.

Cărțile, foile, reviste, precum și alte daruri sunt să se trimite la adresa: Teodor A. Bogdan, învățător român, Bistrița, strada Năsăudului nr. 4.

Toate ziarele sunt rugate a publica acest apel.

Bistrița, 22 Decembrie 1898.

Teodor A. Bogdan,  
învățător român.

## Posta redacționei și răspunsuri.

P. R. în S. Ofertul d-voastre s-a trimis respectivului, de unde veți primi răspuns.

Abonentului nr. 2833. (Tr. S. în T.) Pentru neprimirea numerelor numai posta poate fi de vină. Noi trimitem regulat foia; acum îți-se trimit și nrii perduți. — Pas pe 15 zile poți căpăta în Brașov sau la Verciorova, dacă ai vre-un cunoscut, altfel numai dela ministru.

L. R. în Uioara. „Călindarul Pop.“ numai plătit să se trimit. Pune prețul deodată cu abonamentul foii.

Călătorul. Scrisori anonime nu publicăm. El. M. C. în Ocoliș. Mulțumită. Dorim să te vedem în curând sănătos.

Pentru redacție și editură responsabil: Andrei Baltes. Proprietar: Pentru „Tipografia“ societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

## Călindarul săptămânei.

Zilele	Călindarul vechiu	Călind. nou	Soarele
	Dum. înaint. Nașt. I. Chr., gl. 5, sfz. 8.	rēs.	ap.
Dum.	20 Muc. Ignatie	1 Ian. 1899	7 53 4 7
Luni	21 S. Mucenița Iuliana	2 Macaveiu	7 53 4 7
Martj	22 Muc. Anastasia	3 Genoveva	7 53 4 7
Merc.	23 SS. 10 Mci din Crit	4 Titu	7 52 4 8
Joi	24 S. Muc. Eugenia	5 Telesfor	7 52 4 8
Vineri	25 (+) Nașt. D. Is. Chr.	6 Epifania	7 51 4 9
Sâmbătă	26 (+) Sob. Preac. Născ.	7 Isidor	7 50 4 10

Tirgurile din săptămâna viitoare după căl. vechiu.

*Duminecd,* 20 Decembrie: Olpret.

*Duminecd,* 20 până Luni, 21 Decembrie: Egerhat (Argiehat), Mociu.

*Luni,* 21 Decembrie: Baia-de-Criș, Macfalău, (16—17 tig de porci).

*Martj,* 22 Decembrie: Apoldul-mic.

*Sâmbătă,* 26 Decembrie: Ciuc-Sepviz.

## Făină.

Cea mai bună făină dela mormile cu vapor din Ungaria și Bănat, recomandă cu prețurile cele mai ieftine

[2539] 1—2

## Depositul de făină și franzelăria

lui

Petru Moga,

Sibiu,

strada Cisnădiei nr. 44.

## Un băiat

de 12—14 ani, Român, din casă bună care știe afară de limba maternă și limba nemțească se primește ca invățăcel în prăvălia lui

[2486] 1—2

Ioan Tatu

în Sadu, p. u. Cisnădie (comitatul Sibiului)  
sub condițiunile cele mai favorabile



## „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu

Strada Poplăci Nr. 15.

## Biblioteca poporala a „Tribunei“.

1. Pădureanca. Novelă de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. Pipérus Pătru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 19 bani.
5. Păcală și Tânără. Anecdotă de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. Teiu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. Colacăritul. Obiceiurile terenilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. Flica a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 6 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. Îndărătnicul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. Răstăm de mamă. Legendă poporă din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. Bunica de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de prof. Dr. Urban Jarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 8 lei la 80 cr. sau 1 leu 20 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghicături, întrebări și răspunsuri, frâmentări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. Pe pămîntul Turcului de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. Caldărușa cu trei picioare. Poveste francozescă de Eleonora Tănărescu, după A. Gennevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. Cenușoțea. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. Un peșteritor îndărătnic. Novelă de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. Prietenul meu Vîntură-Teară. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. Scăpărătoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și peste tot vânzătorilor, să dă rabatul cuvenit.

## Fabrică de casse.

Subscrисul îmi iau voie a face atent p. t. publicul meu la

## cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire on. public, care caută casse, să binevoească a fi cu atenție în lista prețurilor la greutatea și măsura indicată pentru ca privindu-le numai pe din afară se nu cufunde cu alte casse ce obvin în comerț, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresori — e panțate din oțel absolut imposibil de a le găuri.

Pentru biserici și comune casse după înțelegere cu plătire în rate.

Lista prețurilor gratis și francă

Instalare de lumină Atycelen.

Gustav Moess,  
[480] 40—  
fabrică de casse în Sibiu,  
strada Poplăci-mare Nr. 8.

## Avis de căsătorie!

Un neguțetor rom. gr.or. în etate de 58 ani, vîdov, de profesiune speculant în afaceri, prin diferite localități în România și Rusia, nu bogat în bani, dar cu înțelepciune, om sărac nici un vițiu, activ și sărac preget, caută o soție în aceeași etate, fie fată, fie veduvă, să aibă cunoștință de carte a cetății și scrie, să fie sărac coșii și de națiune română, să fie econoamă bună spre a putea da creștere și educație la 3 orfani, o fetiță de 12 ani, un băiat de 8 ani, și altul de 10 ani. Ori-care persoană se va decide să-l ia această nobilă sarcină, este rugată să se adresa la onor. redacțione a ziarului „Foaia Poporului” în Sibiu prin scrisoare închisă arătând numele și pronumele orașului sau satului, strada și numărul casei unde locuște, de unde voiu primă răspunsul și în urmă voiu comunica direct cu persoana care va consimț și acceptă la căsătorie.

[2471] 2-3

## Două cărți folosite de

pentru terenul român

au apărut tocmai și se află de vînzare în librăria „Tipografia”, societate pe acțiuni, Sibiu, strada Poplacii 15:

**INDREPTAR PRACTIC  
ECONOMIA RURALĂ**

compus de

cel 12 preoți întemeiați în Cluj.

Prețul 1 fl. v. a.

## CÖMASÄRILE

Elia Dopp.

Prețul 40 cr.

Pentru porto postal date 5 cr. mai mult.

Masini de uinelte pentru fauri și lăcătari.

Întemeiat la 1857.

Întemeiat la 1857.



**Andrei Török,**  
fabrică de mașini agricole în Sibiu, Jungenwaldstrasse nr. 1,  
(Poarta Cisnădiei),

recomandă p. t. publicului marele seu magazin de tot felul de mașini agricole, anumit:

Prese și teascuri pentru oleu mori pentru poame și prese (teascuri) pentru poame și vin, tăietoare de napi și cartofi, mori de zdrobitor și de măcinat patentate din cele mai bune, „Simplex” și „Original”, mașini de tăiat nutreț și sfârmitoare de porumb (cucuruz) de diferite mărimi și prețuri, triere de diverse sisteme, fireze circulațioare. Rezultatul este, că un copil e te în stare să învîrte mașina (însină, trier) în decurs de o zi, sărac a se osteni. Ruperea sau stricarea mașinei este total excludătoare. Prestația mașinei atât calitativ cât și cantitativ este mult superioară tuturor sistemelor de până acum pentru a fi puse în mișcare cu mâna, piciorul și prin motor etc. etc.

Totodată îmi permit să atingă atenția p. t. publicului asupra morilor (rișnițe) pentru bucate și napi, acum de curând patentate în- și afară de țară. La aceste mașini părțile ce se pot rupe curând, fiind din fer, ca d. e. rolurile cu dinți și sulurile mișcătoare sunt înlocuite cu roluri de curele și cu simple curele.

De încheiere amintesc, că în fabrica mea de nou asortată și imbogățită se află mori de măcinat cu 1, 2 sau mai multe petri după sistemul cel mai bun. Apoi recuise pentru transmisiiile necesare la lucrătoare, fabrici și mori, pe lângă prețuri moderate.

Toate lucrările le efectuesc foarte solid.

Catalogue franco și gratis.

Reparaturi de mașini se primesc și se execută prompt și ieftin sub garanție.